

1919 JULIUS 1.

DEBRÉCZÉNI FÜGGETLEN UJSÁG

EGY HÓRA . . . K 10.—
NEGYED ÉVRE K 30.—
FÉL ÉVRE . . . K 60.—
EGÉSZ ÉVRE . . . K 120.—

SZERKESZTŐSÉG ÉS
KIADÓHIVATAL: DEB-
RECÉN, PIAC-U. 49. SZ.
TELEFONSZÁM: 18.

POLITIKAI NAPILAP.

Két tanácsnoki állás

Debrecen, június 30.

A polgármesteri hivatal megkereste a főispánt, hogy helyettesítés útján töltsse be az egyik tanácsnoki állást, amely Gruner Lipót lemondása folytán üreseedt meg. Az állás betöltésének ezt a módját a rendkívüli viszonyok okolják meg. A behelyettesítendő tanácsnok teljes jogkörrel fogja ellátni reszortjának ügyeit, illetményei is ugyanazok lesznek mint a választott tanácsnoké, megbízatása azonban ideiglenes lesz, helyesebben a törvényhatósági bizottság jóváhagyására szorul.

Ez mind egészen helyes intézkedés, azonban maga a helyettesítés elintézése, vagyis a személyi kérdés megoldása már nem olyan egyszerű, ha csupán annak az egy ügyosztálynak az élére akarnak teljes jogkörű vezetőt állítani, amelyet Gruner Lipót vezetett. Nincs okunk a kérésre, őszintén kimondjuk, hogy ebben az esetben a város két kiváló és jelenleg is vezető pozíciót betöltő tisztviselője, Szabó Elek és Zöld József közül az egyikkel okvetlenül súlyos méltánytalanság történik. A behelyettesítendő tanácsnok személyének megválasztása során ugyanis két szempontot kell a főispánnak figyelemre méltatnia: az aucienciaitást és a szakavatottságot. Szabó Elek az aliegyzői karnak rangsorban legidősebb tagja; kor rekt, pedáns tisztviselői működése, ügybizgósága és képességei régen megszerezték számára a tanácsnoki kvalifikációt. Amióta Szabó Kálmán benvuitotta nyugdíjaztatása iránti kérését, ő vezet a katonai és illetőségi ügyosztályt, jeles elődfehez méltó pontossággal, Zöld József rangsorban a második aliegyző, esztendőnk óta vezet a gazdasági ügyosztályt és idestova egy éve a közellátás rendkívül bonyolult ügyeinek önálló intézése is az ő vállaira nehezedik; a legsúlyosabb viszonyok között olyan kiváló szakérőnek bizonyult ezen a téren, hogy a közellátás irányítására ma keresve sem találhatnánk nála rátermettebb embert.

Kérdjük tehát: méltó-e Szabó Elek, a legrégebbi aliegyzőt az előléptetésnél, csak azért, mert eddigi működése során nem látott olyan funkció-körhöz, a melyben a gazdasági ügyek intézéséhez szükséges gyakorlatot megszerezte volna, vagy méltó-e Zöld Józsefet, a gazdasági ügyek szakértőjét, azért, mert szolgálati ideje folytán hát-

rányban van? A kérdésre megadjuk a választ: el kell intézni Szabó Kálmán nyugdíjaztatás iránti kérvényét, sürgősen, haladéknélkül, a katonai és illetőségi

ügy tanácsnoki állást is be kell tölteni azzal a tisztviselővel, aki ennek az ügyosztálynak ma is élén áll s akkor senkinek sem esik sérelem.

A békekonferencia két hét alatt befejeződik

Take Jonescu jelentése a helyzetről —
A határozatok véglegeseknek tekinthetők

Bukarest, jun. 30. Take Jonescut, a nemzeti konzervatív párt elnökét a király kihallgatásán fogadta.

Bukarest, jun. 30. A Bánát román lakossága még mindig reméli, hogy meg fogja győzni a konferenciát ügyének igazságáról. A bánati küldöttség, melyet a király a napokban kihallgatáson fogadott, Párisba utazik s a békekonferenciának memorandumot ad át.

Bukarest, jun. 30. Tekintettel Romániának a békekonferencián való helyzetére, valamint a közeledő választásokra, a nemzeti konzervatív párt vezetői tegnap délután 3 órakor Misu Cantacuzino házában értekezletet tartottak. Az értekezleten Take Jonescu nártelnök ismertette a helyzetet és részletezte, hogy a háború milyen eredményt hozott Romániának. Kijelentette, hogy a békekonferencia összes munkálatai legfeljebb két héten belül befejeződnek. Határozatai Romániát illetőleg véglegeseknek tekinthetők és nem hiszi, hogy bármely módon ki lehessen eszközölni valamit Románia javára.

Községek „amelyek Magyarországhoz fognak tartozni“

Arad, jun. 30. Franchet d'Esperay tábornok Aradon időzése alatt több arad- és csanádmegyei községnek küldötteiből alakított küldöttséget fogadott, amelyet Suciu János dr. és Marsieu Jusztin dr. vezettek a generalissimus elé. A deputáció azoknak a községeknek küldötteiből állott, amelyek — mint a Romanul mai száma írja — Párisból érkezett hírek szerint annak a veszélynek vannak kitéve, hogy Magyarországhoz fognak tartozni. A küldöttségben a következő községek voltak képviselve: Magyarszánd, Battonya, Kétegyháza, Gyula, Ottlaka és Sikló. Ezután egy bánati deputáció tiszteltette a tábornoknál Manoilă esperes vezetésével. D'Esperay tábornok mindkét deputációt jóindulattal fogadta s megígérte nekik, hogy kérésüket — ha írásba foglalják — elintéztetve illetékes helyre. A küldöttségek másnap átadták a többeszer aláírással ellátott kérvényét a tábornoknak, aki azokat magával is vitte.

A magyar-cseh határ

Bukarest, jun. 30. Az Epoca jelenti: A Temps prágai forrás után közli, hogy Clemenceau távirata, amely a cseh-szlovákok és magyarok közötti országhatár megállapítását közli, megérkezett Prágába. A határ új megállapítását azonban a cseh körök távolról sem fogadják megelégedéssel. A legutóbbi támadás, amelyet első sorban Pozsony ellen intéztek, azt bizonyítja, hogy Pozsony és Komárom vidéke az új cseh-közfürsásásonak legfontosabb és legexponáltabb része. Ezért azt kívánják, hogy a határ ne vonuljon az Inoly alsó völgyén és a Tátra gerincén végig, amelyek az egész komáromi síkságot uralják.

Tilos mindenféle hírtérjesztés

A román hadseregpáncsnokság rendelete

Kivonat

a 2. és 25. számú rendeletről (helyesbítve).

1. Vétkesnek tekintetnek mindazon egységek, akik bár nem rossz szándékkal a nyilvános helyiségekben, vonatokban, az utcákon stb. bármilyen módon hírtérjesztnek, megbeszélnek fogják az akár igaz, akár képzelt híreket vagy véleményeket, amelyek a harci tevékenységet érintik; továbbá amelyek a helyzetre és a csoportok áthelyezésére, vagy a katonai hatóságok rendelkezéseire, vagy bármilyen, a román hadsereget érintő ügyekre vonatkoznak.

2. Ezen vétkezések a katonai bírák által első és utolsó fokban fognak tárgyalatni és egy évig terjedő börtönrre és 2000 lei pénzbüntetésre elítélteni; amikor a fenti vétkek kémkedési és árulás-szándékkal történtek, a háború esetén érvényes büntetések fognak végrehajlatni.

Diszszázad magyar katonákból

Franchet D'Esperay szegedi fogadtatásán

Szeged, június 28. Franchet D'Esperay tábornok de Lobit tábornok és suite kíséretében tegnap délelőtt 11 órakor különvonaton Szegedre utazott. A szegedi állomás előtt a magyar határrendőrség különítménye várta a különvonatot.

Amikor D'Esperay tábornok külön vonata befutott a szegedi vasuti állomásra, megperdültek a dobok, felharsantak a kürtök. A vonat megállott, a dobok és a kürtök elnémultak s a francia zenekar üdvözlő dalt játszott. A vasuti állomás perronján Gondrecourt tábornok és Charpy tábornok tisztjeik kíséretében várták D'Esperay tábornokot, aki elsőnek Gondrecourt tábornok jelentését hallgatta meg.

Ezután végiglépett a francia diszszázad és a francia színes katonák diszszázada előtt. A diszszázadok parancsnokaival kezelt fogott D'Esperay és utána ellépett a magyar katonák diszszázada előtt, amelynek parancsnokával szintén kezelt fogott. D'Esperay tábornok alaposan szemügyre vette a nagyszerűen felszerelt hatalmas terméti magyar katonákat, akiknek sapkarózsája nemzeti színű gombból állott.

A szemle után D'Esperay tábornok Gondrecourt tábornokkal autóba szállt és bevonult a városba. Az utcákon tizezernyi

embertömeg hullámozott nemzetiszínű szallagokkal és kokárdákkal díszítve. D'Esperay tábornokot szállása előtt Károlyi Gyula gróf a magyar ellenkormány elnöke üdvözölte, Szeged városa nevében pedig Somogyi Szilveszter dr. polgármester.

A tábornok rendkívül melegen érdeklődött a szegedi viszonyok iránt, megtekintette a várost és elismeréssel adózott a nagy magyar városban tapasztaltak felett. D'Esperay tábornok holnap utazik el Szegedről.

Amerika és Japán versengése Kinában

Bukares, jun. 30. A Viitorul írja: A Daily Telegraph legutóbbi számában érdekes hírt közöl a japán-amerikai viszony kiélesedéséről. E szerint a Japán részéről az Egyesült-Államokba küldött külön követ: Ishii gróf lemondott a tiszteréről és visszatért hazájába. A lemondás oka az, hogy észrevette, miszerint az Egyesült-Államok hivatalos képviselője Dél-China Japán elleni törekvéseit támogatta.

Japán tudvalevőleg az Észak-Chinában megerősödött kormány mellett van és miután a viszony a dél-chinai kormányzattal Santungnak a békekonferencián eldöntött sorsa miatt elmérgesedett Japán hadihajókat küldött a chinai partokra a japán alattvalók védelmére.

A gyógyszerészek újból áremelést kérnek 1200 koronába kerül egy kiló aszpirin

A debreceni gyógyszerészek a városi főispáni hivatal útján ma kérvényt adtak be Rásó István főispánhoz a gyógyszerek eladási árának újból való felemelése érdekében.

A kérvényben hivatkoznak a gyógyszerészek a gyógyszerek beszerzési árának rendkívüli emelkedésére és arra, hogy az árak napenkénti emelkedése mellett képtelenek a gyógyszereket a megállapított árban kiszolgáltatni. Peldaképpen előadják, hogy egy kilogramm aszpirin beszerzési ára ma 1200 korona, míg ezzel szemben a legutóbb megállapított árak szerint a debreceni gyógyszerészek 300 koronájával kénytelenek eladni. Ugyancsak bemutatják kérelmük támogatására a nagyváradi román hatóság rendeletét is, amelyben a gyógyszerek árát a debreceni árakhoz képest rendkívül magasra emelték föl Hangsúlyozzák azonban a gyógyszerészek, hogy a nagyváradi árak nem lépik túl a tényleges beszerzési árakat.

A nagyváradi rendeletet véve alapul, a debreceni gyógyszerészek részletesen felsorolják az egyes gyógyszereket és a megállapítandó új árakat, amelyek szerint egy gramm aszpirin egy koronába kerülne. Az alapárak újból való megállapításán kívül kérik, hogy a legutóbb megállapított 40 százalékos emelés továbbra is érvényben maradjon, nemkülönben a kötszerek és egyéb gyógyárak árának mérsékelt emelése is. Kérik, hogy az új árak legyenek érvényesek a közalapok, valamint az egyesületek, vagy betegpénztárak gyógyszerészükségeinél is. Töröljék el ellenben az állatgyógy-

szereknél szokásos 25 százalékos engedményt.

Az új gyógyszerárak július hó 1-től lennének és pedig nemcsak Debreczen, hanem egész Hajdúmege területén érvényesek. A kérvényt Tüdös Kálmán dr. tiszti főorvos is aláírta és javasolta a gyógyszerészek kérelmének teljesítését.

Odessza lakói megtámadták a bolsevistákat

Bukarest, jun. 28. Az Actiunea Romana közli: Ackermannból jelentik, hogy a bolsevisták június 9-re Odesszában a szabad ég alá gyűlést hívtak össze. Adott pillanatban a körültekintő házakból géppuskákkal tüzeltek közéljük, mire a 3-400 bolsevista eszevesztetten szétfutott. Több száz halott és sebesült maradt a gyűlés helyén. Néhány óra múlva egyrésztük hat ágyúval visszatért és az egész várost bombázni kezdte.

A Raszelnai környékbeli parasztok, a bolsevista bandák fosztogatásait megelőzve, ezeket Raszelnai és Cucergani között megtámadták s rövid harc után lefegyverezték. Hat géppuskát vettek el tőlük.

„A német nemzet ellenállása megtört”

Bauer miniszterelnök kijelentései a nemzetgyűlés döntő ülésén

Bukarest, jun. 30. Az „Indreptarea” jelenti: A weimari nemzetgyűlés történelmi jelentőségű ülésén, jun. 22-én Bauer miniszterelnök a következőket mondta:

A nemzetgyűlésen képviselt pártok közül nagyon sokan vannak azon a véleményen, hogy a béke elfogadása nagyobb veszélyeket jelenthet számunkra mint annak visszautasítása. A kormánynak azonban számolnia kell azzal, hogy a népet nem lehet negyvennyolc óra alatt egy újabb háborúval szembeállítani. A mi ellenállási képességünk megtört. Idézzük az ántán június 16-án tett jegyzékét, hogy időről-időre felül fogják vizsgálni a szerződést és alkalmazzák az események által megváltozott új körülményeket. Ez az egyetlen tény a szerződésben, amelyből tényleg a béke szelleme szól.

A kormány nevében ezennel kijelentem, hogy számot vetve az összes körülményekkel és fenntartván a nemzetgyűlés ratifikáló jogát, a német köztársaság kormánya az elébe terjesztett békeszerződést elfogadja.

A kormány a kiküldött békebizottságnak megadja a felhatalmazást.

Pótjegyzőkönyv a német békeszerződéshez

Bukarest, jun. 30. A békekonferencia elnöke, Clemenceau, egy 12 pontból álló pótjegyzőkönyvet szerkesztett, amelyet a békeszerződéshez fognak csatolni. A jegyzőkönyv a békefeltételek magyarázatára és kiegészítésére szolgál és ebben a szerződő felek a következőket állapították meg:

I. A szövetséget és csatlakozott hatalmak egy bizottságot küldenek ki, amely a szerződés értelmében a heloglandi erődítmények lerombolását fogja ellenőrizni.

2. Németország által fizetendő kártérítési összegeket a békeszerződés értelmében a szövetségesek által átvett vasúti anyagokkal és bányákkal törlesztettek fogják tekinteni.

3. Azon személyeknek kiadása, akiknek kiszolgáltatására a német állam kötelezte magát, a következő hónapban fog megtörténni.

A szerződést pótló jegyzőkönyv további intézkedései értelmében a szövetségesek azt az álláspontot foglalják el, hogy a békeszerződéstől számított négy hónapon belül Németországnak jogában áll javaslatokat tenni arra nézve, miképp kívánja a békeszerződésben foglalt kötelezettségeket megvalósítani és a gyakorlatban teljesíteni.

Clémenceau lemondása körül

Páris, jun. 30. A Matin írja, hogy Clémenceau legközelebb vissza fog lépni. Más helyről viszont kijelentik, hogy ez a hír nem felel meg a valóságnak; Clémenceau mindaddig nem fog visszalépni, amíg a béke műve teljesen befejezést nem nyert.

A szerbek nem kapják meg a Strumica völgyét

Szaloniki, július 30. A Helias című lap jelenti Párisból: A békekonferencia határozottan megtagadta a szerbeknek azt a kívánságát, hogy a Strumica-völgyet nekik ítéljék.

Duna-Vardar csatorna

Páris, jun. 30. Venizelosz javaslatot tett a békekonferenciának, hogy Jugoszlávia és Románia a Duna—Morava—Vardar összekötő csatorna által összeköttetése legyen Szalonikival és ezen a csatormán a két államnak privilégizált kereskedelme legyen.

Görögország nem szerel le

Bukarest, jun. 30. A Dacia írja: A görög lapok jelentik: Venizelosz értesítette a békekonferenciát, miszerint Görögország nem hajlandó hadserege létszámát addig leszállítani, míg Bulgária részéről biztonságban nem érezheti magát.

Finnsország — köztársaság

Helsingfors, jun. 30. Az országgyűlés 155 szavazattal 22 szavazat ellenében elfogadta az új alkotmányos törvényjavaslatot, amelynek értelmében Finnország köztársasággá alakult át. A köztársaság elnökét népgyűlés útján fogják választani.

Amerika állandó hadserege

Newyork, jun. 30. A kongresszus az amerikai hadsereg létszámát 300.000 főben állapította meg.

Örményország

Páris, jun. 30. Batumból ide érkezett Hadzsan, az örmény köztársaság elnöke. Vele érkezett két miniszter is, hogy Örményország sorsáról felvegyék a tárgyalásokat.

4000 bolsevista a vízbe fullt

Páris, jun. 30. Az omszki hadiszállítás június 16-iki hivatalos távirata jelenti, hogy Onfától délre, a Bielaia felől jövő bolsevistákat Kolcság csapatai visszavetették. A bolsevisták veszteségei nagyon nagyok: 4000 emberük vízbe fullt, 30 gépjegyver jutott a Kolcság kezére. (Viitorul.)

— A Debreczenben maradt budapestiek sorsa. Azok a budapestiek és más meg nem szállott területre valók, akik a román megszállás után Debreczenben rekedtek, ma kérvényt intéztek Rásó István főispán-

Békebeli minőségű pipere-szappanok,
arc-, fog-, kéz- és hajápolószerek, mindenféle piperecikkek, a legjobb minőségűek, a legolcsóbban
Korzó-Drogueriában szerezhetők be, Piac-utca 42.

hoz, tolmácsolja és pártfogolja a főispán a megszálló román parancsnokság előtt azt a kérelmüket, hogy tegyék nekik az otthonukba való visszajutást lehetővé. A kérvényhez mellékeltek az elulazni szándékozók-ról készült kimutatást, mely az ittrekedtek összes személyi adatait tartalmazza.

Szenzációs letartóztatások Kolozsvárott

Nagy Károly püspök is a letartóztatottak között van

Nagyszeben, jun. 30. Ma Kolozsvárott 22 előkelő magyar személyt letartóztatottak, köztük állítólag Nagy Károly református püspököt is.

A letartóztatások a Magyar Erdélyi Bankból eltűnt hat millió koronával vannak összekötésben. Ez a bank a magyar kormánytól nagy összegeket kapott oly magyar tisztviselők fizetésének kifizetése céljából, akik a román államnak nem akarnak szolgálni s ezzel nehézséget akartak okozni a románoknak. Tegnapelőtt vizsgálatot indítottak a bank ellen s a hat millió korona összeget nem tudták igazolni. A titkos rendőrség alapos vizsgálat után 22 magyar személyt letartóztatott.

Kolozsvár, jun. 30. Ma s tegnap éjjel letartóztatottak és bekísértek az ügyesség fogházába tízennyolc volt pénzügyi tisztviselőt. A letartóztatottak névsora a következő: Papp Antal dr., Antal Zsigmond, Bagaméri Zombor, Balog György, Bihácsi Gusztáv, Buczi Sámuel, Csiki Emánuel, Csiki Vidor, Czetz Kristóf, Dicselbacher Sándor, Kovács Jenő, Miklós János, Olajos Domokos, Schell Gyula, Szamosi Ferenc dr., Szász Károly, Tóth Kálmán és Vas Gyula.

Szombaton összeül a nyugdíjválasztmány

Nyugdíjazások a városnál

A városi tisztviselői kar számos tagja érte el már egyrészt a szolgálati idő betöltésével azt a korhatárt, amikor nyugálomba kell vonulnia, másrészt több tisztviselő betegsége miatt hosszabb idő óta szabadságon van és állapotuk olyan, hogy a szolgálatba vissza nem térhetnek. Szükséges lett volna tehát már régebben, hogy az illetékes hatóság ezeknek a tisztviselőknek a nyugdíjazása ügyében határozzon.

A politikai események miatt már hónapok óta nem volt közgyűlés és nem tartott ülést a nyugdíjellenőrző bizottság sem. A nyugdíjazás iránti kérelmek pedig egyre szaporodnak, a kérelmezők megfelelő indokolással, legtöbb esetben orvosi bizonyítvánnyal is tudják támogatni kérésüket, szolgálatot nem teljesíthetnek, fizetésüket azonban huzzák tovább. Ily körülmények között sok és pedig több esetben fontos tisztviselői állást nem lát el ma senki.

Miután ezeknek a nyugdíjazási ügyeknek az elintézése ma már halaszthatatlanul sürgős, Varg-

ha Elemér dr. tb. főjegyző a városi tanács mai ülésén azt hogy a polgármester sürgősen hívja össze a nyugdíjellenőrző bizottságot.

A tanács úgy határozott, hogy a polgármester szombatra hívja össze a nyugdíjellenőrző bizott-

Részletek a levert bécsi forradalomról

Meg akarták vesztegetni a rendőrtiszteket

A bécsi bolsevista forradalom sebesültjeinek és halottainak számát — írja a La Temps 19-iki száma — hivatalosan még nem állapították meg. A rendőrség 14 halottról és 150 sebesültről tud. A tanu-vallomások valamennyien megegyeztek abban, hogy a véres zavargásokért a felelősség a magyar bolsevisták ügynökei terhel. A rendőrség kíméletes magatartása, valamint a Volkswehr (bécsi gárda) teljesen korrekt és loyális magatartása lejegyzésre méltó. Már napokkal előbb észlelhető volt, hogy a forradalmárok készülnék kiküldetni a osztrák tanácskoztársaságot. A legnagyobb remegés uralkodott jól informált körökben azon elégedetlenség miatt, amely a Volkswehrben támadt az orosz fegyverszüneti bizottságnak a Volkswehr lefegyverzését elrendelő parancsa következtében. A francia misszió kérésére az entente-kormányok elhalasztották ennek a rendszabálynak az életbevitelét a békeszerződés aláírásáig és ez a körülmény helyreállította a leik nyugalmát és az idegen agitátorok kezéből kivette azt az eszközt, melynek segítségével az elbocsájtott katonák haragját remélték felkelteni. Az osztrák kormány bizva a csapataiban, habozás nélkül

letartóztatva szombat este a kommunista agitáció vezetőit, több mint száz terroristát, akik a forradalmat előkészítették.

De tekintettel arra, hogy engedékeny akart lenni az osztrák munkaszakszervelettel szemben, amely a letartóztatottak szabadonbocsátását követelte, a Hoberl-utcai véres összeütközés után szabadon is engedtek őket.

Az Arbeiter Zeitung, amely e siralmas események előtt felhívást intézett a munkastandcsokhoz, kérve, hogy őrizzék meg hidegvérüket, ma megtámadja a kommunista agitátorokat, akik az osztrák proletariatus akaratainak megsértését kíséreltek meg és formálisan megvadolja a bécsi magyar delegációt azzal, hogy a bécsi rendőrség számos tisztviselőjének kompenzál 100.000 koronányi összeget ajánlott fel azzal az ígérettel, hogy a majd kiküldetendő tanácskoztársaságban jó állást kapnak. Különböző forrásokból ezeknek a vesztegetési kísérleteknek biztos híret hallottam. Az Arbeiter Zeitung közli egyebekent a forradalmi bizottságoknak a Volkswehr különböző formációkban levő tagjaihoz intézett utasításokat. Ezeket az okmányokat a szombati letartóztat-

ság ülését, amely az összes nyugdíjazási ügyeket elintézi úgy, hogy a kérdéses tisztviselők augusztus hó elsejével mennek nyugdíjba. A hozzáadott határozatokat a legelső összeülő közgyűlés elé fogják terjeszteni utólagos jóváhagyás végett.

tal alkalomával találták meg és kiáltó bizonyíték azok ellen, akik elérkezettnek hitték a bécsi bolseviki forradalom napját. Egy öt tagból álló bizottság, amelynek elnöke Adler Frigyes, vizsgálja most a felelősség kérdését és megbízatásáról nolinap számol be.

A Temps genfi tudósítója táviratozza:

A magyarok részvételével a bécsi forradalmi eseményekben kétségben kívül áll. Az egész sajtó méltatlankodva tárgyalja a magyar bolseviki szövetségnek azt az eljárását, hogy pénzeket osztogatott, irányította a bécsi bolseviki mozgalmat és azzal vádolják, hogy sok tisztviselőt meg akart vesztegetni. A mostani mozgalomnak vezetői a magyarokon kívül egy Wertheim nevű író s a Morgen című lapnak kiadója, volt császári tanácsos és Friedländer dr. a felelősége. Érdekes megemlíteni azt a fordulatot, mely az osztrák szélső és mersekkelt szocialisták magatartásában állott be. Ezek a forradalmi kísérletekben esz-közt láttak arra, hogy megvárassítsák a Németországgal való egyesülés gondolata. De reményekben csalódtak, mert ma a bolsevikiek Német Ausztriának Magyarországgal és a szovjet-Oroszországgal való egyesülést várják.

Bécsben a vörös gárda betörésétől tartanak

Basel, jun. 30. Bécsújhegyről jelentik: A rendőrség arról értesült, hogy a magyar kommunisták hétfőn támadást kíséreltek meg Német-Ausztria ellen és hogy magyar vörös-gárdisták Bécsújhegy mellett akartak lépni a határt. A rendőrség ellenintézkedéseket tett s a határra csendőrséget és népőrséget vont össze, úgy, hogy a vörösgárda betörése meghiúsultnak tekinthető. A gráci hatóságok a magyar és stájer határt Fürstenberg közelében csapataikkal megszállották.

Bern, jun. 30. Bécsből jelentik, hogy az Arbeiter Zeitung a vasárnapi zavargásoknak a következő okát adja: Czobel Ernő dr. bécsi meghatalmazott magyar miniszter megkísérelte, hogy a lengyel tisztviselőket megvesztegesse. Száz ezer koronánál több pénzt ajánlott fel nekik. A beállított zavargásokból kifolyólag 14 haott és 100 sebesült volt.

A sajtó határozott hangon itéli el a propagandát, amelyet Bécsben a magyarok üznek. A Mitagspost azt kívánja, hogy az összes magyarokat zárják ki a sorozásokból. A kormány ma fog összeülni, hogy az incidens fölött tanácskozzék. Tegnap a keleti pályaudvaron egy 15 gépjegy-

verrel felszerelt magyar csapat érkezett, amelyet nyomban letartóztatottak. (Epoca.)

Meglopott román tiszt

Egy veszedelmes tolvaj letartóztatása

Ritka ügyességű jómadarat fogott el és tartóztatott alatt a román ténparancsnokság kirendeltsége. Egy többszörös, veszedelmes tolvajt csipett el, aki felbátorodva büntetetté sikerén, legutóbb ellopta egy román tisztnek az óráját.

Auspitz Lászlónak hívják a tolvajt, kolozsvári születésű, a háború alatt a hatos várüzérek-nél szolgált, orosz fogságba került s onnan ez év márciusában kiszabadulva, Debrecenbe jött. Azt állítja, hogy polgári foglalkozása magánhivatalnok volt, álláshoz azonban nem jutott s hogy megélhessen, kénytelen volt lopásra vetemedni.

Amikor letartóztatották, tagadta, hogy a román tiszt óráját ellopta s a román hatóság nem is tudta rábizonyítani. Pavik József detektív és Székely Mihály polgári biztos erre nyomozni kezdtek és sikerült is, számos orgazdán keresztül, az ellopott órárt megtalálniok és bizonyították szerezniök, hogy az órárt Auspitz ellopta és adta el.

Kiderített azonban a nyomozás egyebet is, nevezetesen azt, hogy Auspitznak a lelkét még egész sereg lopás büne terheli. Többek között ő volt az, aki annak idején a Frohner-szállóban egy értékes ruháskosorot ellopott. Ennek a kosárnak a tartalmából is sok holmit megtaláltak a detektívek az orgazdánknál. A detektívek nyomozásának eredményéről értesítették a ténparancsnokságot, mely határozni fog Auspitz László sorsa fölött.

Hogyan sülyesztették el a német flottát?

Londoni táviratok részleteket közölnek arról az óriási hírderejű eseményről, amely a német béke aláírását követte. Mint ismeretes, német tengerészek a legnagyobb ellenőrzés ellenére elsülyesztették az egész német flottát, amely egy angol kikötőbe volt internálva, csak hogy a német flotta a német nép büszkesége, az angolok kezére ne kerüljön.

A fegyverszüneti szerződés értelmében az entente a német flotta mintegy hatvan egységét, köztük nyolc dreadnoughtot, husz cirkálóit, tizenöt kisebb típusú csatahajót és több tengeralattjárót egy angol kikötőbe internálta. A hadihajók egy kivételével e hó 22-én, egy fél órával a német békeszerződés után mintegy egyetlen parancsszóra a tengerbe sülyedtek. A német legénység, a mely a hadihajók kiszorítására volt rendelve, a tengerbe vetette magát és az egyetlen épen maradt hajóra menekült.

Az internált hajókon ugyanis kevés számú német tengerész teljesített szolgálatot az angol tengerészet ellenőrzése mellett. Az angolok éberem örködtek, hogy a németek kárt ne tethessenek a hajókban. Éjjel-nappal három an-

gol cirkáló inspicálta a német flottát és időnkint át is vizsgálták a hajókat, amelyekre így semmi robbanó anyagot nem lehetett elhelyezni. A béke aláírása előtt két nappal is egy angol bizottság járt a hajókon, amely az átadás és birtokbavétel részleteiről tárgyalt. A német tengerészek azonban a legéberebb ellenőrzést is kijátszották és inkább megfúrták és elsüllyesztették a hajókat, csak hogy azok idegen hatalom birtokába ne jussanak.

Az angol közvélemény a szenzációs esemény miatt fel van háborodva. A lapok az ellenőrzésre hivatott admirálist okolják és követelik azonnali felelősségre vonását. A németekkel szemben ebből kifolyólag nem igen járhatnak el, mert a békeszerződésben, amely már alá is van írva, nem esett szó ezeknek a hajóknak a sorsáról. Éppen ezért azok automaticamente Anglia tulajdonába mentek volna át.

A külföldi sajtó azon a véleményen van, hogy a hajók elsüllyesztése a német kormány tudomásával történt. Az internált hajókra kirendelt német legénységnek ugyanis egy német tengernagy volt a parancsnoka, aki ez előtt négy héttel sürgős családi ügyekre való hivatkozással szabadságot kért és kapott az angol hatóságoktól. A tengernagy, aki a múlt hét végén érkezett vissza, bizonyára biztos információkat kapott arra nézve, hogy a német kormány mikor és hogyan lesz kénytelen aláírni a békeszerződést. Ezért történhetett, hogy a hajók pontosan a békekötés után egy fél órával süllyedtek el a régi típusú Baden nevű csatahajó kivételével, amelyre a német tengerészek előtte való egész éjjel megészített munkával meglékeltek a hajókat és minden robbantószert nélkül elpusztították.

A most elsüllyesztett hajókról már sokat vitatkoztak a békekonferencián. Anglia eleinte azt ajánlotta, hogy süllyesszék el őket, hogy a torzsalkodásoknak elejét vegyék. Ez ellen azonban Franciaország és Olaszország tiltakoztak. Később azonban Wilson javaslatára úgy batarozták, hogy a flotta re-compenzációként Anglia birtokába menjen át. Ezt azonban a német matrózok megakadályozták.

A maltai lázadók Kun Bélával szövetkeztek

Milano, június 30. Malta szigetén ismét lázadások törtek ki, bár kisebb arányokban és a halottak száma sem olyan nagy, mint eleinte jelentették. A sebesültek száma ellenben nagy. A szigeten kihirdették a hadiállapotot. Az angolok kivégezték az agitátorokat, mert kitudódott, hogy Kun Bélával állottak összeköttetésben és kijelentették, hogy minden bolsevistával így fognak elbánni.

Német anarkista szövetkezet

Két ezredes a vádlottak padján.
— Bülow herceg adta a pénzt.

A *Le Journal* egy zürichi bűnpör főtárgyalásának alkalmából szenzációs nagy riportokban számol be arról, hogyan igyekezett a német diplomácia a forradalmi anarkisták szövetkezeteit világszerte támogatni. A *Journal* cikke a következőket mondja:

A zürichi büntetőbírósa előtt most kezdődik két németbarát anarkista, Eylli és Waltenwill ezredesek bűnpörének a tárgyalása. A két svájci ezredes összeesküvéseket szervezett, melyeknek az volt a célja, hogy forradalmi zavarakat idézzenek föl Svájc területén. A két anarkista ezredessel együtt azonban huszonnyolc vádlott felett fognak ítéletet mondani többnyire mind német ügynökök voltak s arra bérelték fel őket, hogy anarkiát szítsanak az összes országokban. Az, aki a legveszedelmesebb volt közöttük, megmenekült és sikerült elkerülnie, hogy törvényt üjjenek lelette. A többiek közül pedig ketten az oász Cavadiní és a génuai Crein anarkisták, vizsgálati fogságban öngyilkosságot követtek el.

Az anarkista szövetkezéseknek egyik totembete az indiai Har Dayal volt, a yugarturisztani forradalmi bizottság emeke. — Svájcba Indiából került, ahol utkos társaságot szervezte s ennek a társaságnak az volt a jelszava: „minden heten legalább egy angolt megölni”. A háború kitörésekor Berinbe került s onnan utazott Zürichbe. Zürichben egy Pillay nevű indiai anarkistával szervezte és megalkototta a „Pro India” nevű utkos társaságot. Majd járt Genuában s ott a tessen híres anarkistával, Bertoni-val lépett összeköttetésbe.

Har Dayal 1914 szeptemberében már Konstantinápolyban tűnt fel s ott háborúra uszító propagandát terjesztett ki, a konstantinápolyi német követség támogatásával. „Wangenheim báró német nagykovertet abban alapodtak meg, hogy Indiában szervezni fogja a felkelést. Októberben azonban összeveszett Wangenheim báróval és elutazott Zürichbe és ismét elkezdett dolgozni. Erős segítőitársai voltak Cható Badjadan indiai újságíró és Hafitz vegyész-mérnök, akikkel együtt élénk összeköttetést teremtettek a többi ország anarkistái között, különösen élénk kapcsolatuk volt a Paterrson-féle központtal, amelynek működési köre főképpen az Egyesült Államokra és Londonra terjedt ki. Londonban ezek a terrorista német ügynökök igyekeztek is dolgozni. Állandóan Svájcba kapták az írásbeli utasításokat, természetesen tolvajnyelven írt levelekben. Sok ilyen levél képezi a bűnpör okmányait s ezekből megállapítható, hogy összeköttetésben állottak az orosz anarkistákkal, Kaddal, Leminnel és Zimonievvvel. A svájci forradalmárokat azt a felvilágosítást is kapták egyszer Lon-

donból, hogy engedelemkedjenek az orosz bolsevistáknak.

A németeknek az volt a céljuk ezekkel az anarkistákkal, hogy a nagy államokban zavargásokat szítsanak. Azt szerették volna elérni, hogy az angolokat kiűzzék Egyiptomból és Indiából s e cél érdekében a „Pro India” társasághoz folyamodtak. Ennek a társaságnak a mecenása nem más volt, mint egy skót nemes.

A társaságnak minden levele egy zürichi kereskedőnek a címére érkezett. Minderről pontosan tudott Fabre de Faure zürichi német konzul, a tervek irányítója. Hafitz pedig minden levelét a német konzulátus utján kapta. Állandó összeköttetést tartottak fenn Cavadinival és egy másik olaszsal, Carnavali újságíróval, akik Luzernben laktak s akik Bülow herceggel voltak szoros ismeretségben. A hercegtől kapták a pénzt. Cavadiní ügynököket tanított ki a bombakészítés mesterségére. Pokolgépeket és kézi gránátokat szállítottak ki állandóan Svájcba, nagy mennyiségben, még pedig a zürichi német konzulátus útján, aki személyesen is ismerte Bertoni anarkistát.

A múlt évben, 1918-ban nagyobb mennyiségű municiót és fegyvert fedeztek fel Zürich környékén, egy rejtékhelyen. Cható Badjada és Hafitz százezer frankot ajánlottak fel Bertoni-nak, hogy Olaszországban forradalmi propagandát kezdjen. Bertoni ezt visszautasította, de azonban maga helyett Cavadiní-t ajánlotta. Cható Badjada és Hafitz létesítettek egy fegyver-és municiógyártásra használt arzenált. A genuai Creint azzal bízták meg, hogy francia mintájú gránátokat gyártson. Cavadiní összeköttetésben állott Balnowa és Divilkovszkij orosz anarkistákkal s az áruló Guillebeauxsal, akit halálra ítélt volt a francia bíróság.

Ezek a szenzációs bűnügy előzményei. A bűnpör tárgyalása zárt ajtók mögött folyik, minden idegent kizártak.

Egy török tiszt borzalmas kegyetlensége

Gyűjtemény török
leányok emlébimbóiból

Bukarest, jun. 30. Az *Actiunea Romana* jelenti: Egyik konstantinápolyi napilapban egy szemtanu közli a következőket:

Amikor *Alembey* angol tábornok győzedelmes hadserege Palesztinába bevonult, számos török csapatot ejtett foglyul. Az angol katonai szabályok szerint rögtön hozzáálltak a foglyok holmijának fertőtlenítéséhez. A foglyok kifordították zsebeiket, hasonlóképpen cselekedett egy török tiszt is, aki azonban valamit elrejtett igyekezett. Az angol parancsnok

ezt észrevette és a tisztól elvette a kérdéses tárgyat. Ez egy *cévrára fűzött husdarabkákból állott*. A török tiszt eleinte a tárgyra vonatkozólag mindennemű felvilágosítást megtagadott, de kivallotta, hogy az *apró husdarabkák azon fiatal örmény leányok emlébimbói, kik neki ellenállottak. A tisztet azonnal lelőtték.*

A német béke egész Európa békéjét jelenti

Bukarest, jun. 30. A *Steagal* a békekötés aláírásának jelentőségét vezércikkben méltatja. Vácsolja benne Németország mostani nehéz helyzetét és megállapítja, hogy most sem tért le arról az útról, hogy rendezett állam legyen. Elképzelhetetlen gyorsasággal és nagy ügyességgel sikerült Németországnak, hogy a monarchiát új államformával cserélje fel és hogy a régi vereségek folytán demoralizált, hadseregét újjal cserélje fel.

II. Vilmos helyében Noske az államban az anarchia közepén is rendet és fegyelmet tudott teremteni. Az ő vaskeze alatt egy önkéntes hadsereg tartja fenn a rendet és fojt el mindenféle rendező zavaró kísérletet. Németország ismét konzervatív hatalom lesz, olyan állam, amely ismeri kötelességét a hadüzenetből és a vereségekből kifolyólag, amely békét köt és aláírja a győzők feltételeit. Németországban vasakarattal, szónoklatok nélkül, teljes rendet tart önkéntes csapatával.

Németország, miután aláírja a békét, a nagy civilizált államok sorába lép.

Bármilyen nehézek is a béke feltételei, amelyeket ma Németország elfogad, a német nép néhány évtizedig meggyőnyed aiatuk, de azután minden el lesz felejtve.

Azokat a szolgálatokat azonban, amelyeket Németország a civilizáció ügyének tett azáltal, hogy ma is rendet tart, nem lehet eléggé megbecsülni.

Azok az előnyök, amelyeket az anarchia hősies legyűrése által ért el, nagy mértékben kárpótolni fogják a veszteségeikért, amelyeket azáltal okozott magának, hogy az egész világot ellenségként magára uszította. A háború szenvedései és a vereség nagysága a német népnek jelentős politikai iskola volt. A régi császárság összes teoretikusai és az új német irány bizonyosságot adott arról, hogy Németország ebből a leckéből hasznot húzott, amidőn rendben elfogadták a békének feltételeit.

A német béke magában foglalja már egész Európa békéjét.

HIREK.

— **Tisztek és altisztek a közhivatalokban.** A megszállás óta a város kiadásait nem kis mértékben növeli az az összeg, amit a tényleges tisztek és tovább szolgáló altisztek illetményei fejében kell folyósítani. Hogy ezek a kiadások részben megtérüljenek, felmerült az a terv, hogy a tényleges katonákat alkalmazni kell a közhivatalokban fizetésük terhére. Tényleges tiszttal nagyon kevés van idehaza, de igen sok a tovább szolgáló altiszt. Ma délután Rásó István főispánnál értekezletre jöttek össze az összes közhivatalok vezetői és megbeszéltek, hogy az egyes hivatalokban hány tényleges katonát lehetne alkalmazni és milyen minőségben.

— **A közkórház ellátása.** A városi közkórház rendkívül nagyösszegű számlákat terjesztett a tanács elé a kórház ellátási költségeiről. Kondor Kálmán főszámvevő e tárgynál azt javasolta a tanácsnak, hogy miután a város hatalmas összegeket kénytelen fizetni a visszafizetés reménye nélkül a kórház ellátásáért, helyezzék a kórház ellátását a házi kezelés alapjára, olyképen, hogy a kórház ne a piacon vásároljon drága pénzért, hanem rendezzen be szükségleteinek fedezésére saját gazdaságot. A tanács e tárgyban folytatni fogja a megbeszéléseket.

— **200.000 K hitel a csendőrségnek.** A városi tanács mai ülésén a város és a megye területén szolgálatot teljesítő csendőrségnek illetmények fizetésére 205,622 korona megtérítendő hitelt engedélyezett.

— **A románoktól kér cipőt a város.** A városi tanács mai ülésén Szabó Elek tb. tanácsnok jelentette, hogy a rendőrlégénységnek és a városi hajduknak nyári cipőre van szüksége. A cipők beszerzése, miután egy pár cipő 250 koronába kerülne, 135,000 korona kiadást jelentene. A tanács úgy határozott,

hogy megkeresi a megszálló parancsnokságot azzal a kérelemmel, hogy amennyiben lehetséges, bocsásson a város rendelkezésére a szükséges számban katonacipőket a legénység felruházására, a román katonai kincstár által megszabott áron.

— **A cséplési szén kifizetése.** A közellátási hivatal tizennégyezer koronát kért a tanácstól a csépléshez szükséges szén ki fizetésére. A közellátási hivatal kérte azt is, hogy ezt az összeget kék-bankjegyekben kapja meg. A tanács úgy határozott, hogy a kérést, tekintve az ügy nagyjentőségét, a lehetőség szerint teljesíti.

— **Bort adott el a város.** A városnak múlt évi terméséből 29 hektoliter bora maradt meg. A tanács mai ülésén a megmaradt bort eladta Németh András kávésnak 6 korona 50 filléres áron.

— **A városi zenede igazgatója.** A városi tanács mai ülésén a városi zenede igazgatói állásának betöltésére vonatkozólag úgy határozott, hogy a Simonfy Emil halálával megüresedett zenedei igazgató állásra pályázatot hirdet. Ekvben a tanács vizsgálta P. Nagy Zoltán a helyettes-igazgatói állásba.

— **Gyilkosság Hajduböszörményben.** Ma reggel az állami ügyészséghez Hajduböszörményből az a jelentés érkezett, hogy Farkas Zsuzsanna böszörményi lakost a lakásán borzalmas kegyetlenséggel meggyilkolták. A lakásban a gyilkos mindent felforgatott. Az állami ügyészség elrendelte a holttest felboncolását. A böszörményi rendőrség erőteljes nyomozást indított a gyilkos kézrekerítésére.

Szent László (Püspök) Gyógyfürdő Nagyvárad mellett.

42°C. természetes forrású összes hévvízű fürdő a gyógyulást keresők közönség részére május 1-től rendelkezésre állanak.

Étkezésről lehetőség szerint gondoskodva van.

Tisztelettel

a Fürdőigazgatóság.

Létoriére őgróf.

— Regény. —

Írta: SUE JENŐ.

III. (12)

Az adós.

Magdolna mikor megpillantotta az őgrófot, mint egy harcos kakas ugrott föl és haragtól csilámló szemeket meresztet a fiatalemberre.

Létoriére őgróf körülbelül husz éves volt. A róla fenmaradt arcképek és kortársainak osztatlan véleménye szerint a legcsábítóbb férfiszépség volt. Arca és termete inkább a görög Amórhoz volt hasonlítható, mint Antoniuszéhoz. Az ókori szobrászat remekei sem mutattak föl olyant, ami az ő alakjának harmonikus szépségével összehasonlítható lett volna. A valóban kecses külső

alatt vas izmokat, oroszán bátorságot, kitűnő érzet, magasztos szellemet és nagylelkű jellemet rejtett a természet legző arca nem szigorú férfiszépség volt, de szebbet gondolni sem lehetett és ezt a szépet rendkívül szerették abban az időben. Herkulesi alakot és erőt nem mutathatott a megjelenése, mert az emberek ekkor nem öltözködtek vasba és acélba. Tiszteletreméltó, komoly kinézés sem illett ebbe az időbe, mert a tekintélyt parancsoló XIV. Lajos korabeli oroszán paróka sem volt már divatban.

Létoriére azért viselhetett oly kecsesen a vörös hajport, a csipkét és a szalagokat, a selymet és a drágaköveket, mert vonásain és szokásain csaknem asszonyi kellem áradt el, ami csodálatosan hasonlított ez idő férfiainak asszonyias öltözködési

— **A bérkocsisok tarifája.** A bérkocsisok új tarifájának megállapítása ügyében értekezlet volt a rendőrségen, melyen a rendőrség és a bérkocsisok képviselői vettek részt. Az értekezleten a bérkocsisok hajlandók lettek volna az általuk előterjesztett túlmagas díjakból engedni, vég eredményében azonban, tekintve a takarmánybeszerzés nehézségeit, a rendőrség úgy határozott, hogy aratás utáni a tarifa kérdésben nem tesz véleményes jelentést a városi tanácsnak.

— **A Nagyerdei cukrászda nyári menedékhely.** Bódogh Lajos főreáliskolai tornatanár azzal a kérelemmel fordult a városi tanácshoz, hogy a nagyerdei cukrászdát a nyári hónapokra adja neki bérbe a város. A tornatanár játékdélutánokat rendez a nagyerdön és szüksége lenne a különben hasznavehetetlen cukrászdára, hogy hirtelen támadó rossz idő esetén legyen a gyermekeknek hova behúzódnok. A tanács 500 korona bérért kiadta a cukrászdát július és augusztus hónapra a tornatanárnak.

— **Lisztszükségletük fedezésénél** felkérjük azokat, kik beszerzendő terményüket a Hortobágy-malomban kívánják felőröletni, hogy ezen szándékukat már terményszükségletük igénylése alkalmával, a lisztirodánál okvetlenül bejelenteni sziveskedjenek.

— **Frank Sándor női-divat** cégénél Piac-utca 42. grenadinok zenérek, kartonok, batistok és ruha-szövetek nagy választékban érkeztek.

— **Az áramfogyasztás díja.** A városi tanács legutóbbi ülésének határozatából Vargha Elemér dr. tb. főjegyző és Debreczeni Jenő, a világitási vállalat igazgatója, megjelentek Rásó István főispánnal és megbeszéléseket folytattak a főispánnal a villamos áramfogyasztás díjának újból való megállapításáról. A város küldöttei kérétek a főispánt, hogy a megszálló parancsnokság előtt képviselje a város álláspontját, mely szerint, miután a szén ára 25 koronáról 30 koronára emelkedett, emeljük föl arányosan az áramfogyasztás díját is. A megbeszélés eredményeként Rásó István főispán vállalta, hogy a kérdés

elintézésénél a város álláspontját fogja képviselni.

— **A megszállás költségei.** A városi tanács mai ülésén utasította a számvevői hivatalt, hogy a megszállással kapcsolatos költségeket külön kimutatásban vezesse, mert annak idején a város ezeknek a költségeknek a megtérítését fogja kérni az államtól.

— **A mezőrendőrség vizsázköltözése.** A mezőrendőri hivatal a pénzügyi palotából, miután a pénzügyi palota földszintjét a román megszálló parancsnokság veszi igénybe, visszaköltözött a rendőrségi palotába és működését mártól kezdve régi hivatali helyiségében folytatja tovább.

— **Női harisnyák,** ugymint selyem, flór és musselin minőségekben Frank Sándor cégénél a legolcsóbb árban kapható.

— **Nagy cukorlopás Csernovitzban.** Az »Astiunea Romana« jelenti: A már majdnem százmilliót kitevő családok és lopások sorozatához mind szaporodnak az újabb adatok. A orailai és carasali sikkasztások után kinyomozott az ügyesség egy újabb panamát. Ezuttal Csernovitzban. A román hadsereg, mely Ukrajnába nyomult előre, Kolomeánál ötszáz vagon cukrot is zsákmányolt, melyet hazaküldött. Az uton Vlabutza őrnagy, a bukovinai vasutak parancsnoka 180 vaggont eltulajdonított és eladta egy millió leért. A csalást fölfedezték és az őrnagyot már le is tartóztatták. A nyomozás folyik.

— **Gummi eucli,** sérvkötő, haskötő, suspensorium, gyermek alá való gummi beteg alá való légpárna, ludtálpötét kapható Vitériusnál, Piac-utca 16.

— **Az iparos tanonciskola javítási költségei.** A kommunista uralom idején az iparostanonciskola helyiségeiben egyideig vörös katonákat szállásoltak el. A beszállásolás következtében az épület annyira megrongálódott, hogy sürgősen ki kellett javítani. Az illetékes politikai megbízott rendeletére a mérnöki hivatal kisiparosokat bizott meg az épület rendbehozásával. Az iparosok a munkát el is végezték, közben azonban a kommunista uralom megszünt s most a kisiparosok a mérnöki hivatal útján a tanácshoz fordultak és kérik, hogy a tanács a javítási költségeket fizesse nekik meg,

Létoriére egészen át volt ázva, a hidegtől kékek voltak a kezei és lecsüggő, gesztenyeszínű most rizsporozatlan fürtjei csaknem eltakarták arcát.

Amikor Magdolnát megpillantotta, nem volt képes elnyomni az aggódo bámulat érzését; mindamelllett udvariasan köszöntötte a nőt és nagy, fekete, szomoruan szelid tekintetét rá irányítva kedves hangon szólt hozzá:

— Mit akar tőlem asszonyom?

— Azt akarom, hogy fizesse meg a ruháját, mert ez az enyém, — az enyém, meg a férjemé, Landryé, az őgróf ur szabójáé, — válaszolt Magdolna éles vágó hangon, miközben szemtelenül végigmérte adósát.

(Folyt. köv.)

mert megélhetésük függ a nekik járó összeg kiizetésétől. A tanács mai ülésén úgy határozott, hogy bekéri a mérnöki hivataltól a javítást elrendelő eredeti rendeletet és csak azután dönt a kisiparosok kérése fölött.

Falusi zsidók a címe Mőricz Pál igen szépen kiállított novellás kötetének. A 21 eredeti, igazi magyar, zamatos humoru, sok képpel díszített elbeszéléses kötet ára 6 korona 60 fillér. Kapható Hegedűs és Sándor r.-t. könyvkereskedésében.

SZINHÁZ.

Heti műsor:
Csokonai-színház:

Kedd: B) bérlet 56. szám „Pacsirta”, operett.
Szerda: C) bérlet 55. szám „Pacsirta” operett. Utolsó előadás.

Vigszínház:

Kedd: „Éjjeli őr”.
Szerda: „Éjjeli őr”.
Csütörtök: „Stambul rózsája” operett.
Péntek: „Mágnás Miska” operett
Szombat: „Pacsirta”.
Vasárnap délután: „Gésák” operett, este 6 órakor „Pacsirta”.

A színházi iroda hírei. Ma a Csokonai-színházban utolsó előadásban B) bérletben a „Pacsirta” operett kerül színre. — „Éjjeli őr”. Sokat mulatott a közönség a Vigszínház tegnapi bemutatóján, ahol őszinte nagy sikerrel az „Éjjeli őr” című francia bohózat került színre. Előreláthatólag a darab nagyszámú közönséget fog vonzani. Ma kerül színre másodszor az „Éjjeli őr”.

Prof. Nick Fantom kalandjai. „Az embervadász” négy felvonásban, Joe May, a híres rendező legrészesebb és legtekélyesebb alkotása. Bemutatja ma utoljára az Apolló. Előadások 5 és 7 órakor.

SPORT.

A vasárnapi atletikai verseny

Kedvező időjárás és szép számú sportközönség érdeklődése mellett tartotta a DTE. az atletikai versenyét. Dacára annak, hogy a „Hajdunászi Atletikai Club” benevezett atlétái nem jöhettek, mindazáltal az egyes pontszámoknál érdeket küzdelmeket láthattunk.

Váratlan meglepetést keltett és szép eredményt ért el Teszler Tivadar az 1500 m. síkfutásnál, ki minden tréning nélkül 100 méter előnyvel második lett. Az egyes versenyek eredménye:

Súlydobás: 1. Gyarmathy Miklós 11.19 m. (1 m. előnyvel), 2. Glatz Ödön 11.04 m. (1 m. e.), 3. Csapó Miklós 10.90 m. (2.85 m. e.). Magasugrás helyből: 1. Tóth Ferenc 134 cm. 2. Keszler József 139 cm. (8 m. e.), 100 m. síkfutás: 1. Sajó Imre (6 m. e.), 2. Hahdazy Dezső e. n. 3. Gyarmathy Miklós (4 m. e.). Távolugrás: 1. Fehér 6.39 m. (75 cm. e.), 2. Hahdazy Dezső 6.25 m. e. n. 3. Kupinszky N. 6.19 m. (75 cm. e.). Diszkoszvetés: 1.

Jost 35.70 m. (5.50 m. e.) 2. Csapó Miklós 30 m. (4 m. e.), 3. Hahdazy Géza 30.16 m. (6 m. e.). Magasugrás: 1. Jost 173 cm. (20 cm. e.), 2. Klein István 165 cm. (10 cm. e.), 3. Glatz 162 cm. (18 cm. e.), 1500 m. síkfutás: 1. Vizely Kálmán, 2. Teszler Tivadar (100 m. e.), 3. Matura Béla (130 m. e.). Gerelyvetés: 1. Balla Zoltán 36.45 m. (2.05 m. e.), 2. Glatz 35.50 m. (5 m. e.), 3. Székely Adorján 34.50 m. (e. nélkül). Rudugrás: 1. Hahdazy Dezső 3.32 m. 2. Keresztesi Ernő 3.30 m. (70 cm. előny), 3. Keszler József 3.10 m. (50 cm. e.), 400 m. síkfutás: 1. Kupinszky 10 m. e. 2. Csáky Gergely 6 m. e. 3. Glatz Ödön 10 m. e. Távolugrás helyből: 1. Leitner Barna 2.89 m. (30 cm. e.), Fehér 2.85. 3. Csáky Gergely 2.84 m. (15 cm. előny).

Új sporttelep Debrecenben. Mint már közöltük, a DKASE. új sporttelephez jutott. Ugyanis az „Urkoosis Egylettől” a hatalmas ütegpályát kibérelte s azt embersport céljaira átalakítja. Az átalakítási munkálatokat már megkezdődtek, melyek rövid időn belül befejezést is nyernek. A hatalmas 1500 személyt befogadó nagy tribün kijavították, úgy, hogy eső esetén biztos fedezéke lesz a közönségnek. Külön büfé-barakkot készítenek. Gyönyörű football- és futópályát készítenek, amelyet a vidéken alig fogunk találni. Minden reményünk megvan arra, hogy Debrecen sportélete hatalmas lendületet vesz az ifjúság testi nevelésének csak használni fog, ha a DTE. sportpályáján kívül még egy pálya lesz.

A DKASE. holnap, kedden délután 5 órakor az új pályáján (volt Uteget-pálya) az I. és II. csapatok között nagy labdarúgó-traininget tart. A látékosok pontos megjelenését kéri a vezetőség.

APOLLO

Kedden július 1.

Prof. Nick Fantom kalandjai

Az embervadász

bűnügy 4 felvonásban

Előadás 5 és 7 órakor.

Felolós szerkesztő:

DR. HEGEDŰS LORÁNT

Kiadó:

HEGEDŰS ÉS SÁNDOR

irodalmi és nyomdai részv.-társ.

Magyar—Román társalgó

Convorbiri Romano—Ungore

nékihozhatetlen segédeszköz, a legalkalmasabb mindennapi beszégetésekkel.

Ára 2 korona.

Magyar-Román és Román-Magyar szótár

Dictionar Roman—Maghiar

nékihozhatetlen kézikönyv a román nyelv használatánál.

A két kötet ára 10 korona.

Kapható:

Hegedűs és Sándor irodalmi és nyomdai r.-t. könyvesboltjában és minden könyvkereskedésben.

Elődrangu szappanfőző mester, ki szín és az összes forgalomban levő mosószappanok készítését — gőzre berendezett gyárban — tökéletesen érti, lehetőleg azonnali belépésre **magas fizetéssel felvétetik.** — Előnyben részesítnék, kik a Krebitz eljárást értik és **pipecre szappan** készítésre is vállalkoznák. Magyar Zsirművek R.-T. Nagyvárad.

Elcsorogó Piac-utca legrészesebb helyén levő 3 szoba és mellékhelyiségekkel álló teljesen modern fürdőszobás lakásomat ugyanilyen 4 szobás lakással. Cim a kiadóban.

Werner divatházban felvétetik egy gyakorlott pénztárnok, ugysszintén fehérnemű varrók készhez dolgozni.

Thalvieser Dezső címfestő és szakaranyozó, elvállal cim, butor, épület festést, oltár szakaranyozást Honvéd-utca 28.

Cukorborsó

hüvelyes, naponta — főleg a délutáni órákban — nagyobb mennyiségben kapható a **Macsi uradalom** zöldségüzletében (Püspökpalota) kg.-ként **2 koronaért.**

Gummi-bélyegzőt

peceszty nyomót és mindenféle védést fémbe készít

PAULÓ vésnök.

Batthyányi-utca 22. szám.

Telefon: 13—75.

Könyvtárakat és egyes műveket legmagasabb árban vásárol

Aczel Henrik

antiquáriuma.

Első Takarékp-alota.

Kívánatra hához megyek megtekinteni.

A felszámolásban levő **Alföldi Hordógyár Részvénytársaság** 1917 és 1918. évi zárószámadását a kereskedelmi törvény 206. §-a értelmében közzétesszük.

1917. évi mérleg-számla

Vagyon: Gyárépületek K 79,225.18, Irodaberendezés K 2,700.— Fuvarfelszerelés K 650.— Adások K 1,964,043.24, Pénztár K 4,214.69, Fűrészárakészlet K 21,225.77. Gépek és szerszámok K 31,732.88. Athozott veszteség K 149,605.18, folyó évi veszteség K 125,097.70, együttl K 274,702.88, összesen K 2,373,504.59. Teher: Részvénytőke K 300,000.—, Osztalék K 218.—, Elfogadványok K 2,072,236.59, összesen K 2,373,504.59.

1918. évi mérleg-számla.

Vagyon: Adások K 10,159.17, Athozott veszteség K 274,072.88, folyó évi veszteség K 15,355.95, együttl K 290,058.83, összesen K 300,218.—. Teher: Részvénytőke K 300,000.—, Osztalék K 218.—, összesen 300,218.—. Debreczen, 1918 december hó 31.

A felszámoló-bizottság

Apró hirdetések

Apróhirdetések egyszeri közlése 10 szőig 4 korona, minden további sző 40 fillér. — Kövér betűkkel nyomott szavak kétszeresen számíttatnak.

POSTA

Levelenék román nyelven, de úgy, hogy az egyes szavakat a szótárban megtaláljam. Jelige „Nero” a kiadó-hivatalba.

Kis harpa. Levelére válaszoltam 4 nappal ezelőtt és csendes rezignációval várom a további fejleményeket. Esetleg ezen helyen írjon. Jaques.

Kedvesem. Nézzem körül magamagánál és ott keresse a hibát, én ártatlan vagyok. Szeretem és mindent megteszek magáért, de segits magadon, megsegit az Isten. Vigyázat.

VEGYES

Román nyelvre bármiféle kérvényeket fordítok. Ogonovskiy, Csapó utca 52. keresztépület.

Irógépet legjobban javit Keszler, első debreceni műszerész Széchenyi-u. 1.

Román nyelvre mindenféle kérvényeket írok és fordítok egész nap. Haimovits, Szentanna 58.

Galantré-árak viszonteladásra átadók. Cim a kiadóban.

Fuvaros tégla behordáshoz kerestetik. Jelentkezhetnek: Gazdák Bankjában, Kosuth-u. 17.

Lapkihordó asszony felvétetik a kiadó-hivatalban.

KERESLET

Termelőktől veszek gyümölcsöt. Schön Mór gyümölcskereskedő Piac-utca 6. Kossuth-szoborral szemben. Zöldség, főzeléktermés eladását bizományba is vállalom.

Két szobás burorozott lakást konyha használattal keresek. Cim a kiadó-hivatalba.

30—40 holdas tanyabirtok, megfelelő gazdasági épületekkel, lehetőleg Debreczenhez közel, megvételre kerestetik. Cim a kiadóban.

Munkásnok nyomdánkban felvétetnek. **Egy mindenes** leány uri házhoz felvétetik. Jelentkezni lehet Bika-bérház 2., II. emelet 2.

Yannóleányok kiténően jövedelmező iparágban felvétetnek. — Cim a kiadóban.

VÉTEL

Akinek törött aranya, ezüstje, ékszere, vagy zálogjegye van eladó, hívja meg Kramert, Arany Bika bérház 8.

Férfi ruhaszövet jobb fajtát, 2 öltönynek valót vennék. Felsőtét színt kérek. Cim a kiadóhivatalban.

Ígészkevényi, kisebb fajtát, sürgősen vennék. Cim a kiadóban.

Gyermekgajjal, jobbat és tisztát megvételre keresek. Ujvárosi-u. 12.

ELADÁS

Hálószoba teljes berendezés új állapotban eladó. Cim a kiadóban.

Fu gyermekruhák eladók. Bika bérház 11. emelet 2. szám. Olcsó árak. A ruhák újak.

Varrógép, valódi Singer, jutányos áron eladó. Csillag u. 59. sz.

Eladó Baudi-utca 7. szám alatti kis olcsó ház, 3—4 szoba, konyha, kamra, istálló, szivattyuskutal. Értekezhetni Debreczeni Gazdák Bankjánál, Kosuth-u. 17.

Gipsz és kötődret 2 milliméter vastag eladó. Egyetemi építkezésnél Nagy-erdő.

Ruhára való nyári mosó szövet métere 33 koronárt — egy ruhára való női szövet — eladó. — Cim a kiadó-hivatalban.

Eladó huszezer cement tégla. Debreceni Gazdák Bankja, Kosuth-u. 17.